

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV.—Número 7.912

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON JUEVES 31 OCTUBRE 1929

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

SIN «CASCO DE ACERO»

La República se defiende

El gobierno alemán, dispuesto a defender con energía a la República. ataca a los más apasionados y decididos enemigos de la misma.

Hace poco anunció «La Gaceta», que después de una seria información, ha decidido el gobierno prohibir en todo el territorio del Reich, la asociación de los «Cascos de acero».

Muchos presidentes de las provincias alemanas han manifestado que se hallan al lado del Poder Central para secundar dicha disposición. Por su parte, los diarios nacionalistas protestan airadamente de esta medida «sanitaria».

No es dudoso que la asociación de los «Cascos de acero», extendida por todo el país, venía realizando desde que se fundó una agitación antirrepublicana y hostil al mantenimiento de la paz, pernicioso desde todos los puntos de vista, constituida ante todo, como un organismo militar, cuya existencia era incompatible con la ley a que estaba obligado el Reich, por el Tratado de Versalles.

Se recordará que la reciente interdicción dictada por el gobierno contra los «Cascos de Acero», en Renania y Westfalia, fué motivada por las maniobras militares que efectuaron los individuos de dicha asociación en la región de Lagenberg.

Precisamente el mismo día de la aparición en «La Gaceta» de la disposición supresiva, el comandante de la reserva Seldte, jefe de los «Cascos de acero», ha publicado en los diarios de la derecha, de acuerdo con el famoso Hugenberg, presidente de «trust» de periódicos reaccionarios, un nuevo manifiesto de excitación contra el plan Young.

Los órganos de esta Prensa, emplean en sus ataques un lenguaje particularmente violento contra los defensores de la paz.

Trabajan la opinión a su favor los «Cascos de acero», con una amplitud

de medios excepcional; la pluma, el lápiz, el anuncio, el mismo cinematógrafo, son puestos a contribución en su lucha contra las reparaciones y la política de las alianzas. Los nacionalistas, apoyados por Hugenberg son dueños de grandes salones de proyección y estaban a punto de exhibir un film especial, en el que el presidente Hindenburg era representado como hostil a la ratificación del plan Young.

Naturalmente que acudían a esta falsedad para simular que Hindenburg pensaba como ellos.

A esta propaganda ha respondido la carta de protesta publicada en la Prensa por el mariscal-presidente. No es dudoso que el texto de este escrito es contrario a las pretensiones de los nacionalistas.

Hindenburg se puso hace tiempo al lado de la política de Stresemann, convencido de que la restauración y la grandeza de Alemania descansan en el afianzamiento de la República.

Este golpe contra los «Cascos de acero» lo evidencia.

La República es la paz y la prosperidad, como el imperio fué la guerra y la ruina.

¿Quién mejor que el gran mariscal puede dar fe de ello?

El desterrado de Dorm y su heredero ven así cada día huir más la esperanza de una restauración, y las filas de sus defensores se aclaran más cada día.

Huyen las huestes del ex emperador que no supo mantener sobre su cabeza el casco de águila y lo cambió humildemente por el sombrero de fieltro del desterrado forzoso.

Los que le restan aún tendrán que imitarlo; quitarse también el casco y cambiarlo por el hongo. Y si no lo hacen se verán forzados a acompañarle en sus paseos por el parque de su morada holandesa.

La República se defiende francamente.

sus pensamientos llenos de luz y de sombras, suz ansian de regeneración y consuelo de la Humanidad doliente y aquella erudición y fuego inextinguible que caracterizan al gran astro francés. Luego su admiración se extendió a Shakespeare, el genial dramaturgo, genio entre los genios, la lectura de cuyas obras llena el alma de agitados sentimientos y conmueve tumultuosamente el corazón. Luego Schiller, Goethe, Voltaire, Rousseau, fueron también admirados y asimilados por su inteligencia, hasta que finalmente se encontró ante las obras de Kropotkin. Lo que no habían podido hacer las bellas imágenes y sublimes pensamientos de Goethe, lo que no pudieron alcanzar las nobles predicciones de Víctor Hugo y las atrevidas máximas de Shakespeare, lo consiguieron los libros de Kropotkin.

¡Cuánta sublimidad, cuánta modestia, cuánta rectitud! Un hombre poderoso, un príncipe de la sangre, que cansado del bárbaro proceder de los suyos, sintiendo en su alma el ansia de regeneración de los pobres desheredados, se lanza decidido desde su palacio lleno de comodidades y alegría al mundo de la miseria, para poner animoso y entusiasmado a saber, su bondad y su amor sin límites a la disposición de los parias de la sociedad, para que éstos puedan aprender algo de lo que es vida, de lo que es cultura y emancipación verdaderas.

Y así leyó «Palabras de un Rebelde», «El Apoyo Mutuo», «La Conquista del Pan» y otras bellas obras del insigne pensador y apóstol. Le parecía que su camino estaba bien trazado: sería un luchador abnegado a favor de los humildes...

Hasta que un día encontró en su camino, una mujer... Una mujer como él no había visto ninguna todavía. Hermosa, alta y distinguida, tenía una sonrisa prometedora de caricias desconocidas... La vio y quedó asombrado... Sus ojos se encontraron con los de ella y un relámpago de dicha cruzó por su alma. ¡Qué hermosura!

Tenía la gallardía de las palmeras tropicales, una cabeza pomposa y atrevida cubierta de hermosos bucles rizados de un rubio intenso como el oro. Su tez blanca y rosada, tenía la flama y fragancia del melocotón; su cara era perfecta, ovalada; la nariz griega, los labios de un dibujo perfecto; unos labios rojos y sensuales que al hablar parecían que besaban. Pero lo más fascinador de su fisonomía, eran los ojos.

Unos ojos como esmeraldas... Magníficos y acariciadores, parecían iluminados por una alegría extraordinaria. Una alegría contagiosa que comunicaba una sensación de placer a quien los miraba. Su cuerpo era esbelto y gentil, pero tenía una gracia superior a la que él había soñado. Sus movimientos llenos de gallardía y distinción ponían de relieve sus adorables curvas, pomposas y flexibles de vida. El andar de la bella era eufónico y aterrorizaba una voluptuosidad delicada.

¿Quién era aquella hermosa joven? Comunicó su impresión a los amigos que le acompañaban, pero ya muchos de ellos la estaban devorando con los ojos. ¿Cómo no, si parecía una reina entre un cortejo de damas de honor?

Al fin uno de sus amigos indicó confidencialmente: «Es la hija de un teniente coronel recién llegado. Su padre es el teniente coronel de artillería Arias Montano.»

Pues es bella como un sol y seductora como una de esas huríes que pintan los sectarios de Mahoma. ¡Qué preciosidad! replicó otro.

La siguió y varias veces y sus miradas se encontraron. No era tímida; aguantaba serenamente los flechazos masculinos y sus ojos que brillaban siempre con fulgores de alegría y travessura, atravesaban la simpatía y la admiración de ellas y de ellos.

El joven sintió que algo nuevo y desconocido para él penetraba en su corazón. Sintió deseos de aquella hermosa hembra, maravilloso espécimen de femineidad. Y la timidez que hasta entonces había tenido para con las mujeres, se convirtió en audacia.

Su primera conversación con ella fué verdaderamente sencilla. Aproximóse a la belad y celebró sus encantos.

—¿Me permite usted que le diga que es usted extraordinariamente hermosa, señorita? le dijo sonriente y conmovido.

—No tengo el gusto de conocerle, caballero—fué la contestación de la bella.

—Yo tampoco, señorita; pero por eso mismo siento enormes ansias de conocerla y tratarla. Me ha sido usted muy simpática y siento que mi corazón sólo palpita por usted.

La joven, aunque halagada en su vanidad, quiso fingir al principio, coqueta y presumida, pero al fin aceptó sus miradas y su halagadora cortesía.

Fuó un idilio de felicidad sin igual, el que tejieron ambos enamorados. A medida que fueron conociéndose y comprendiéndose, se

TRIANON

JUEVES 31 DE OCTUBRE. A las 8 y 9/4. VERMUT DE GRAN MODA
Primer Gran Film contra la trata de blancas

La preciosa producción, de lujo extraordinario

GAVILANES

(SE NECESITA UNA BAILARINA)

Expléndidamente Interpretada por Suzi Vernon y Hans Sitwe.
Completarán el magnífico programa una revista y la cinta cómica EL DESNUDO DE EL por Harold Lloyd con Bébé Daniels y Harry Pollard.

VIERNES DIA 1.º NOVIEMBRE. Festividad de todos los Santos. A las 5 5/4
Monumental programa. Dos películas que constituirán el éxito máximo

Proyección COMPLETA de la grandiosísima Superproducción de gran espectáculo

MIGUEL STROGOFF

La obra cumbre del eminente actor ruso IVAN MOJOUKINE. El éxito de los éxitos.

Fiestas de Nuestra Sra. de Gracia de Mahón

Película MAHONESA que despierta la máxima curiosidad, impresionada con todos los adelantos modernos por la casa L. GAUMONT.

Precios: Palcos platea ptas. 1'50. Palcos príncipes 1'25. Entrada y asiento 0'50.
Entrada general 0'35. Media entrada 0'20.

Sábado, tarde y noche, MIGUEL STROGOFF.

Domingo.—GAVILANES.

quisieron más y más. Y a medida que el amor prendía con llama poderosa en el pecho del joven, algo muy íntimo y queridísimo iba debilitándose gradualmente. Poco a poco sus libros predilectos de redención y mejoramiento social, que él consideraba como los primeros para la cultura humana, fueron suscitados por otras obras más frívolas y, según su amada, más bellas y delicadas. Fue olvidando a Kropotkin y las novelas de los escritores sentimentales y románticos ocuparon lentamente su alma con fervor y amor cada vez mayores. En este nuevo período de su vida, fueron sus autores y amigos predilectos, Alfredo de Musset, D'Annunzio, Daudet y el celebrado Lamartine.

Se casó al fin con la hermosísima rubia y su pasión verdaderamente avasalladora y abasurbante, veló ligeramente sus demás sentimientos. Todavía sentía amor hacia los humildes, todavía creía que era necesario cambiar el mecanismo social, que tantas víctimas inocentes produce; pero ya no poseía aquel noble corazón de antes para comprender las desgracias ajenas. Su extraordinario amor por las grandes causas de la Humanidad había menguado considerablemente.

¡Era tan grande la pasión que por ella sentía! ¡Ella tan seductora, tan hermosa, tan arrebatadora que su pobre corazón estaba por entero dedicado a darle placeres, comodidades y venturas!

Todo el brio juvenil, todo aquel grandioso afecto que había sentido por la Humanidad, al evocar la gesta heroica de Kropotkin, se había transformado en adoración a una mujer hermosa que enloquecía con sus miradas y turbaba los á-nimos con su presencia. ¡Qué dada cabe que la pasión era grande y merecedora de todos los respetos! ¡Pero cuán diferente a la que él había concebido y amado como lo más sublime sobre la Tierra.

No hace mucho tiempo le encontró y pudo conversar con el querido amigo un buen rato. Estaba sonriente y satisfecho como nunca; había engordado, sus modales eran más finos y aristocráticos y conservaba la bondad y nobleza de corazón que siempre le había demostrado. Sin embargo, una especie de inercia, de pasividad inflaba su ánimo, aquel ánimo que yo siempre había conocido tan bullicioso y activo.

Le pregunté:—¿Qué tal, cómo va esta vida, querido Carlos?

—Admirablemente, amigo mío, me contentó—No puedo quejarme. Tengo una mujer hermosa y admirable, un niño precioso, mis padres están perfectamente. ¿Qué más puedo apetecer?

Asentí sonriendo. En efecto, era más feliz que yo, al parecer. Indiscreto, quise sondear le con una pregunta sutil.

—¿Y qué se han hecho aquellos ideales que tan fogosamente defendías? ¿Los has abandonado?

—No, amigo mío. Siguen siendo mis ideas más sublimes. Pero veo, comprendo que tal como están las cosas, es muy difícil llevarlo a la práctica. Por eso, considerándolas irrealizables, los he desviado momentáneamente para dedicarme el cariño de mi querida esposa y a la educación del ser que más quiero, mi hermoso niño... Pero puedes tener la seguridad que si se presenta la ocasión favorable, será el mismo de antes. Me despedí de él.

¡Adios Ideal! Pobre y glorioso ideal que tanto había amado! Una mujer hermosa, una sirena encantadora, había conseguido su

plantarlo, arrinconarlo para colocar en su sitio una pasión bella, pero mucho más vulgar y particularista.

Es el sino de la mayor parte de los hombres. ¡Sacrificanse sus ideales por las comodidades, por el amor de una hembra, por las voluptuosidades de la vida!...

Nadie puede equivar la suma de encantos y gracias que una mujer bella y seductora puede poner en juego. Puede ser un gran agente que nos incline a su capricho el bien o al mal. Porque el alma femenina es capaz de las más abnegadas y generosas acciones, así como de las traiciones e intrigas más refinadas.

Por eso, cuando la Mujer pasa ante los ojos de un hombre lleno de idealidad, que se fija en ella con ternura y deseos, tiembla el Ideal. Es un adversario peligroso...

F. CANYHOT VANRELL

Mahón-25-9 929.

De Mercadal

De nuevo nuestra crónica semanal ha de ir hoy acompañada de la triste nueva de una defunción, sin que podamos equilibrar la pérdida con ningún nacimiento.

En pocos días han bajado a la tumba, joven de uno, y no anciano el otro, dos vecinos de esta villa, víctimas ambos de la misma enfermedad, cuyo solo nombre horroriza.

Hay que dar el toque de alerta, respecto al incremento que la peste blanca va tomando en nuestro amado pueblo; es hora y muy hora que se tomen toda clase de precauciones, que se haga conocer el público lo que es la enfermedad, los estragos que causa y las medidas que hay necesidad de ponerse en práctica, para ver si es posible evitar, o al menos aminorar, los terribles estragos que de algún tiempo a esta parte está causando en esta villa la terrible enfermedad producida por el microbio de Koc.

Repártense folletos, publíquense instrucciones, organícense conferencias, encamínase de todo ello, a justiar al pueblo respecto al pariente que nos ocupa.

Fallecimiento

A las tres de la tarde del día 28 de los corrientes, a la edad de 27 años y víctima de larga y terrible enfermedad falleció en esta villa el joven don Miguel Fullana Bagur, Q. E. P. D.

Era el finado un modelo de hijos, y por su acrisolada honradez y virtudes que atesora ba, querido de todo el pueblo, por cuyo motivo su inerte ha sido sentidísima.

Deja el morir su vida en el mayor desconcierto, y con la salud bastante quebrantada, a su anciana madre, mujer virtuosa y buena, a la que de todo corazón, enviamos nuestro pésame más sentido, que hacemos extensivo al hermano del finado, don Juan Fullana, buen amigo nuestro, a la bondadosa prometida del llorado Miguel y a toda la familia.

De regreso

Sabemos que es esperado de un momento a otro, y quizás al ver la luz esta crónica estará ya al lado de los suyos, el vecino de esta villa don Lorenzo Triay Fullana, que pasó a Barcelona para ser operado.

La operación fué llevada a cabo con toda felicidad y al felicitar a Triay Fullana deseamos que su curación sea completa.

Lletres a un mahonés

involucable amic:

Quan vaig a començar aquesta carta estic pensant que te deu agradar mes poc, ¿es futbol o es caçer?

Si fossis caçador te parlaria d'un plet i una sentència, que quedarán dins sa memòria de tots els aficionats a caçar.

Si t'agrada es futbol te contaria coses d'aquest joc ahont casi tot, lo bo i lo dolent, se fa amb els pens.

Pero trop que té mes interés s'assumpto dels caçadors pobres qu'han guanyat es plet i una sentència, Aixó te donará idea de s'importància des fet. Aquesta vegada se corda no se re-puta per es cap prim, i se rao ha pogut mes que se força.

Se qüestió es va promoure a Ciutatella, ahont els senyors encara es pensen que viuen en temps des feudallisme.

Es jutjat d'allà, va sentenciar castigant els caçadors. Pero aquella es van ajuntar, i va-

ren arreplegar doblers per poder seguir se qüestió. Es jutjat de Mahó ha dictat nova sentència lliberant els caçadors i enviant un «réspise» cap es jutjat de Ciutatella.

T'he dit qu'havia guanyat sa rao en contre dels doblers. I després t'he hagut de dir que va esser preclis arreplegar doblers i forç per dur es plet endavant.

Es peroue, dins aquest gran convent del Mon, hi ha molte d'estona que no se fa res sensa doblers. Jesucrist, bon amic dels pobres, donava exemples que ja s'han perdut. D'allavors ençà ha plogut tant que tots els camins esian molt fangosos i no hi ha manera de donar una passa desculant els doblers.

Es poc cristià lo que succelex. Ben trist es haver-ho de confessar... Que maldis estar bé en Deu a l'hora de la mort (i deixar bon record als teus hereus) te deslije es teu CONFREARE.

LA MUJER Y EL IDEAL

El era un joven audaz y animoso, que llevaba mucho tiempo pensando en un Ideal de liberación. Parecía que por su Ideal puro y sacrosanto (verdadera panacea universal a su entender) era capaz de dar su aliento, su sangre, su vida toda.

Era alto y esbelto, vigoroso y bello. Sus ojos tenían un extraño brillo magnífico y acariciador. Fijábanse en las mujeres, en las bellas mujercitas que pasaban por su lado, con deleite y arrobamiento. Las encontraba hermosas y gentiles, cerfíneas, llenas de sensibilidad y encanto. Sin embargo, no llenaban las ansias de su corazón. Le parecían bibelots, lindos muebles de lujo que por sí solos no eran capaces de dar a la vida, la grandeza y sublimidad que él anhelaba. Había forjado en mente, la idea de una mujer superior, alta, majestuosa y bella, de sonrisa dominante, de inteligencia elevada, de sen-

timientos superiores a los de la vulgaridad, y, como es natural, no le había sido posible encontrarla. Una mujer que el mismo tiempo que amor, fuera capaz de darle nobles inspiraciones, animarle en el rudo batallar y que sintiera las mismas ansias de reivindicación social que su fantasía acariciaba.

¡Qué difícil encontrarla, Dios mío! Por eso, cansado ya de mirarla, de sondearlas, de hablar con ellas sin encontrar la preciosa estrella que llevaba prendida en su imaginación, se había decidido a la lucha plena por un Ideal. Pero no a una lucha ruidosa y falsa como hacen muchos. Laboraba en silencio, leía y estudiaba a los mejores autores con lela y entusiasmo. Y a medida que las obras eminentes iban pasando ante sus ojos y su cerebro privilegiado absorbía sus enseñanzas, se sentía más animoso, más decidido y apartado de las gracias femeninas.

En un principio fué Víctor Hugo, el inmortel poeta y novelista de Francia, su autor predilecto. Amaba su prosa enérgica y extraña,

Gran alegría

Son muchos los vecinos de esta villa, especialmente los aficionados a la caza, que han demostrado una gran alegría por el fallo dictado por el señor Juez de Instrucción en el juicio de apelación contra la sentencia dictada por el Juzgado Municipal de Ciudadela en un juicio de faltas por supuesta infracción de la Ley de Caza.

La noticia fué conocida aquí a primeras horas de la tarde y pronto se formaron grupos y corrillos, haciendo comentarios respecto al particular.

Era asunto que había apasionado, y de desear es que todos y cada uno sepamos desprendernos de pasiones y odios y pensemos que los hombres todos somos hermanos y que como a tales el amor y la caridad, la consideración y el respeto mutuo es lo que debe reinar entre nosotros.

El frío se acerca

La venta de castañas y buñuelos y el haber cogido ya algunos torcos, dan a entender que el frío está próximo; en los días del domingo y lunes la temperatura fué bastante baja, pero hoy martes ha sido un día agradable en extremo.

Los «esclafanones» y «ses camas secas» brillan por su ausencia.

CORRESPONSAL.

JUNTA INSULAR DE ABASTOS DE MENORCA

En vista de la escasez de huevos que se nota en el Mercado y del aumento de precio que han sufrido estos días, y teniendo en cuenta lo establecido por esta Junta en situaciones análogas, se dispone por el presente anuncio, que desde el próximo sábado día 2 de noviembre todos los embarcadores dejen para el abastecimiento de la isla, el cuarenta por ciento de las cantidades que vayan exportando, no permitiéndose el embarque de dicha mercancía si no va autorizada por esta Presidencia, cuya autorización se facilitará en la Secretaría de la misma (Delegación del Gobierno) donde se darán instrucciones para la entrega de la cantidad correspondiente o sea del cuarenta por ciento indicado.

También queda fijado para la venta al detall de los huevos, el precio máximo de «tres pesetas sesenta céntimos la docena», cuyo precio deberá registrarse durante los meses de noviembre y diciembre próximos, siempre que no desaparezcan las causas que han motivado esta disposición.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento por parte de los embarcadores

Mañón 30 octubre de 1919.—El Delegado Presidente, Eduardo Rodríguez.

Cédulas personales

Desde el día 4 de noviembre hasta el 20 de diciembre se efectuará la cobranza de dicho impuesto en las oficinas calle Rosario número 15. Horas de oficina de 9 a 1.

Mañón 30 octubre 1919.—El Recaudador, J. Fábregas.

Aparadoras

Se necesitan para trabajar en una importante fábrica de lino. Preferible que sean dos o tres hermanas o madre y dos hijas, dando también colocación al padre o hermano.

Para más informes: San Pablo, 57, hasta el jueves próximo inclusive.

Tintorería Gallard de Barcelona
Marca EL GALLO
Fundada en el año 1866
Es la más Antigua, Conocida y acreditada de la Ciudad Condal en
LAVADOS, TEÑIDOS Y PLANCHADOS
COLORES SOLIDOS MAXIMA PERFECCION
Trajes y abrigos de señora o caballero
Lavar en seco . . . 7'00 pts.
Teñir y planchar . . . 10'00 "
PARA INFORMES Y ENCARGOS
Calle Arravaleta, 25. - MAHON
LA CASA DE LAS MEDIAS

Crónica local y general

Una visita escolar a la Exposición de Barcelona

En diversos pueblos españoles se han organizado excursiones que, dirigidas por algún Maestro o Catedrático, han conducido una agrupación escolar a visitar el gran certamen barcelonés.

La lección de cultura que representa una visita a la Exposición es considerable. Sus efectos sobre la instrucción de los escolares ha de ser formidable. Las impresiones que allí reciban quedarán en el archivo de la memoria en lugar preponderante; toda la vida recordarán los niños de hoy lo que produzca en el recinto del gran certamen industrial su admiración.

Nuestra ciudad está colocada de un modo estratégico, especialmente ventajoso para poder visitar a la Ciudad Condal.

Los gastos de una excursión colectiva no serían muy elevados. Otras excursiones escolares que allí han concurrido, se acuartelaron en una cantina escolar que hay en la calle de la Unión, y pernoctaron en una escuela que hay preparada al efecto.

El Inspector de primera enseñanza don José García Pons, animado de los mejores propósitos, cuida de preparar cuanto es necesario para atender a los excursionistas escolares.

El presupuesto de gastos representa unas cuatro pesetas diarias por cada niño. Su manutención representa un importe de dos y media, incluidas ya en las cuatro pesetas.

Por otra parte, es muy probable que si el Excmo. Ayuntamiento gestionara de la Compañía Transmediterránea los pasajes gratuitos para los escolares no sería difícil de obtener la cooperación de la mencionada compañía.

Nuestro diario, atento a fomentar cuantas actividades se relacionan con la cultura, ofrece la presente sugerencia, que aportaríamos con nuestra decidida propaganda.

Sin embargo, hemos de confesar que no tenemos confianza en el resultado de estas indicaciones. Las campañas culturales no encuentran, actualmente, eco ni correspondencia en Menorca, y cada indicación es una piedra lanzada sobre las aguas estancadas de nuestra inactividad.

A pesar de todo, continuaremos la misión que nos hemos impuesto. Confiamos que alguna vez daremos sobre el fulminante.

Sorteo para Africa y concentración de reclutas

El día 5 de noviembre a las 9 horas tendrá lugar en la Caja de Reclutas de esta plaza, (Cuartel de Santiago) el sorteo para Africa de los reclutas del reemplazo de 1929, que han nacido antes del primero de junio de 1908, así como los agregados al mismo, cualquiera que sea la fecha de su nacimiento, procedentes de reemplazos anteriores.

Serán eliminados del sorteo: los que sirven en los Institutos de la Guardia civil y Carabineros; los soldados voluntarios que en la actualidad lleven más de un año de servicio; los cabos y sargentos aunque lleven menos de un año en filas; así como los acogidos a los beneficios del Capítulo XVII del vigente Reglamento de reclutamiento (cuotas).

Los reclutas a quienes haya correspondido por sorteo servir en Africa se concentrarán en dicha Caja a las nueve horas del día 12 del próximo mes de noviembre para las operaciones de talla, reconocimiento y desfilo, y en el vapor correo del mismo día embarcarán para su incorporación a Ceirpo.

Los restantes a quienes no les haya correspondido servir en dicho territorio se concentrarán en la repetida Caja los días 26 ó 27 de diciembre próximo venidero, según disponen las Reales órdenes de concentración de primero y diecinueve del mes actual.

TRIANON

Jueves, VERMUT DE GRAN MODA

GAVILANES

(Se necesita una bailarina)

Estupenda producción.

VIERNES, TARDE

Miguel Strogoff

La obra cumbre de IVAN MOJOLSKINE

(La película completa)

Fiestas de Ntra. Sra. de Gracia en Mahón

Contribuciones

Mañana día primero de noviembre empezará en esta localidad y local de costumbre de Anunciaviv 20, la cobranza voluntaria de las contribuciones del cuarto trimestre del año en curso terminando el treinta del mismo mes.

Las horas de cobro son de nueve a trece, sin excepción ninguna.

En dicho plazo estarán al cobro además de las cuotas ordinarias del trimestre las se mestrales de rústica y urbana del segundo semestre del año en curso, las de Comités paritarios de Artes Gráficas, de Comercio en General y de Gas y Electricidad.

En los demás pueblos de la Isla son los plazos siguientes:

- Alayor 10 al 12 Noviembre
Ciudadela 16 al 20
Ferrerías 1 y 2
Mercadal 5 al 5
San Lufs 5 y 4
Villa Carlos 5 y 4
El segundo y último plazo se verificará en Mahón del uno al diez de diciembre.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Aguas sucias y otras porquerías

El vecindario de la parte alta de la calle de Prieto y Ceules lamenta vivamente que no se haya atendido por el Ayuntamiento la petición que le dirigió para que se cubra una canalización de la carretera de Ciudadela.

A tal conducto afluyen otros muchos de aquellos contornos y entre ellos los que conducen los líquidos residuales, sucios e infectos, de muchos domicilios. Es también un vertedero de inmundicias y animales muertos. Todos estos motivos de contaminación pueden relacionarse con las fiebres que estos días se acusan.

Creemos deben atenderse las indicaciones de los susodichos vecinos.

El estreno de «Gavilanes» en el Trianon

Recientemente se estrenó en el Teatro Principal de Palma la preciosa cinta «Gavilanes» (hace falta una bailarina). Ha aquí unos juicios respecto a la misma publicados por un diario tan acreditado, tan serio y tan veterano como nuestro estimado colega «La Almu daina»:

Día 19 octubre último: «El anuncio de «Gavilanes» (Se necesita una bailarina), por su real sociológica, había despertado gran interés, llenando el teatro, que ofrecía aspecto brillantísimo.

El argumento de «Gavilanes» (Se necesita una bailarina) fué seguido por el numeroso público con gran interés, percibiendo de la trascendencia ideológica de la película, que su para otros valores adjetivos de la misma, Suzy Vernon, la bellísima actriz alemana, realiza una labor verdaderamente notabilísima y Vivian Gibs se incorpora su papel con genial comprensión. El humano sentido de la película consiguió emocionar al público, que al final de la cinta aplaudió complacido.

Del día 20 de octubre: «La tesis sociológica de la película, vigorosamente resaltada por un argumento de insospechada intensidad dramática, logra el tuarse en primer término, señalando su presencia con huella indeleble en el ánimo del espectador.»

Comemoración de difuntos

Mañana, por la tarde y al día siguiente, se conmemora a los difuntos mediante visitas al cementerio y rezos en las iglesias, a domicilio y al pie de las sepulturas de los que fueron.

Se ún costumbre tradicional se adornan y se atambran las tumbas de la necrópolis. También y en cuando en el terreno profano y sin nada que ver con los muertos se acostumbra en estos días comer panets de mort, panellots y buñuelos.

Mañana es día festivo

Por este motivo va hoy el aviso que acostumbramos publicar los viernes para recordar que se vende calzado excelente y muy barato en la calle Nueva, oficialmente de Carlos III, número 24.

Comisión Municipal Permanente

Ayer esta entidad celebró sesión bajo la presidencia del Alcalde accidental don Pablo del Amo Gómez. Asistieron los tenientes de Alcalde señores Conforto, Alvarez Margarida y Taltavull.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo ha traído hoy de Barcelona 850 sacos con cemento, 65 con harina de trigo, 15 con harinilla para pienso, 115 con maíz, 25 fardos bacalao, 11 con suela, 6 bocoyes con vino, 6 barriles con aceite de oliva, 64 bultos con licores, castañas, plátanos, café crudo, 2 automóviles usados marcas «Chevrolet» y «Citroen» y otro automóvil provisto de aparato contra incendios para la Base Naval, marca «Delehay». De trasbordo de Sevilla había 4 cajas con Jerez y 20 bidones de aceite de oliva.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 31 OCTUBRE DE 1929. 5 3/4 tarde, Quinteto. 9'50 noche. Piano

La graciosa comedia Paramount

Tómeme el pulso, doctor

por la gentilísima Bebé Daniels y el simpático Richard Arlen

Tarde.—Plateas y principales 2'00. Segundos 1'50. Butacas 0'60. Entrada 0'40. Noche.—Plateas y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'45. Entrada 0'35.

PROXIMO VIERNES: DOS SESIONES. 5 3/4 tarde y 9'30 noche. Quinteto

Tarde.—Plateas y principales 2'50. Segundos 1'50. Butacas 0'65. Entrada 0'40. Noche.— 1'50. 1'00. 0'40. 0'50.

El ardiente romance árabe de la Fox

En las arenas de Arabia

por Barry Norton. Dorothy Janis y Ben Bard con el famoso caballo blanco Centella.

Pronto: CRISTINA, LA HOLANDESA, lo mejor de la temporada por Janet Gaynor y Charles Norton.

MAMA SE DIVIERTE por Florence Vidor. Hermosa película para el domingo.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 31 OCTUBRE. A las 9 y media. CON CUARTETO

Dolores del Rio

en la grandiosa película de rancio temple y grandes bellezas naturales:

La Virgen del Amazonas

Vierte día: 1.º Noviembre. A las 6 y 9 1/2. ULTIMO DIA: But. 50, Gral: 55. Medias 20,

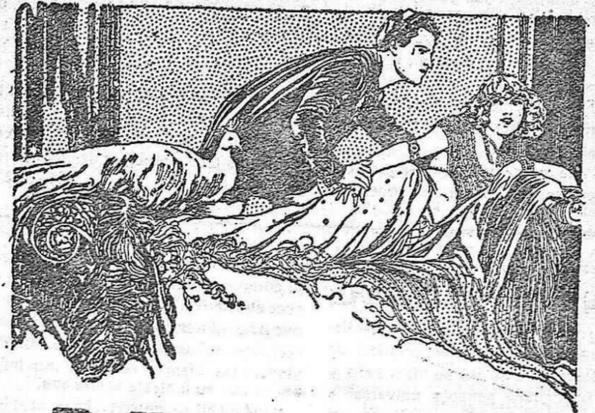
Sábado a las 9 y media y domingo a las 5 3/4 y 9 1/2. La sensacional super LIFA:

PANICK

Próxima semana: RIE., PAYASO., RIE., OBRA CUMBRE DE LA TEMPORADA!

SALON VICTORIA

VIERNES DIA 1.º NOVIEMBRE. A las 9 y media SOLEMNISIMA FUNCION DE GALA! Con motivo de la primera representación de



BEN-HUR

BEN-HUR

BEN-HUR

El espectáculo más grande del mundo. Partitura expreso

Es preciso que todo Mahón sepa que BEN-HUR ya no volverá; que BEN-HUR es una película que hay que verla lo menos TRES VECES y que NUNCA se ha realizado nada tan completo, tan regio ni tan emocionante.

NOTA.—Se ruega al público que para evitar aglomeraciones, acuda, todo el que pueda, a las sesiones de «viernes» y «sábado noche», a fin de no exponerse a quedar sin localidades

Precios: Butaca 0'75. Paticos 2'50. Preferencia 0'60. General 0'50. Medias 0'40.

Sábado día 2 noviembre. Sesiones a las 5 1/4 y 9 1/2. (A los mismos precios del viernes).

Domingo 3 Sesiones a las 5 1/4 y 9 1/2. Precios: Tarde: Butaca 0'70. Paticos 2'25. Pref. 0'60. Gral. 0'50. Media 0'40. Noche: But. 0'65. Pal. 2'25. Gral. 0'45. Media 0'40.

NOTA.—La taquilla se abrirá el viernes despachando localidades para los 3 días. Se ruega a los que tienen encargos de los llamados «abono» retiren los mismos con un día de anticipación.

Canto fúnebre

El Orfeón Mehonés, siempre afinado y apli- cado, cultiva el canto en todos sus aspectos...

TRIANON

Jueves, VERMUT DE GRAN MODA

GAVILANES

(Se necesita una bailarina)

Esquenda producción.

VIERNES, TARDE

Miguel Strogoff

La obra cumbre de IVAN MOJOUSKINE

(La película completa)

Restas d'Entra. Sra. de Gracia en Mahón

De viaje

Precedentes de Barcelona han llegado esta mañana a bordo del vapor «Jaime II» cincuen- ta y siete pasajeros...

El formidable pedrisco de anoche

Hacia las once de la noche de ayer cayó un imponente pedrisco sobre el vecino pue- blo de Vila Carlos...

La nieve petrificada caía como granizada de proyectiles, puzo su tamaño mayor que una avellana...

Todos los sembrados de los campos de la parte sur de Vila Carlos han quedado des- truidos. La alfalfa aparece como si hubiese sido segada...

En las canchales de la carretera, en algunos sitios hay (a la hora de redactar estas notas) un espesor de varios palmos.

Los daños en los edificios no han sido im- portantes. Tampoco ha habido de-gra-cias personales, lo cual es la única nota consola- dora.

Los campesinos de aquella comarca recor- darán largo tiempo los perjuicios que les ha ocasionado la granizada.

ABRICA DE GAS

C O K Servicio a domicilio

Cocinera, que sepa su obligación. Se necesita: sueldo cin- cuenta pesetas. Informes: San Sebastián, número 1.

NUESTROS MERCADOS

Crisantemos de los más hermosos colores abundaban hoy en el mercado. En muy di- versos puestos se ofrecían grandes canildas...

También hemos visto una buena cesta de esclata-sangs que se pedían a dos pesetas la libra.

En el mercado nuevo se han reunido hoy ciento veinte kilogramos, de los cuales ochenta procedían de este puerto y el resto de For- nells.

Noticias marítimas

Llegada del dique

Según noticias recibidas, el día 17 del pró- ximo mes llegará a este puerto el nuevo dique que despiaza 2000 toneladas, destinado a este Base Naval.

La llegada en dicha fecha, depende prin- cipalmente de que los remolcadores de la ar- mada lleguen a Valencia con unos días de anticipación para después, si el tiempo lo permite, emprender el viaje.

Celebramos de veras la grata noticia, be- neficiosa para nuestro puerto.

Vapores correos

Después de penosa travesía, ha fondeado esta mañana, a las siete, el vapor rápido «Jaime II», procedente de Barcelona, con el pa- seje, la balla y carga. Capitán don Juan Tonda Tur.

Saldrá esta noche, a las seis, para Barce- lona.

—Mañana debe llegar el vapor «Balea», procedente de Valencia, Ibiza y Palma y sal- drá de regreso por la noche a las ocho y media.

—Esta mañana debía llegar a Ciudadela el vapor correo procedente de Palma. A causa del mal tiempo va retrasado.

El submarino «A-3»

Anoche, a las ocho, llegó el submarino «A-3», procedente de Barcelona donde había quedado por causa de avería en el motor. Mandó dicho buque el teniente de navío don Isidoro Salz Corraige.

Los buques «Tetuán» y «Alcázar» Al anochecer llegó ayer el guarda costas «Tetuán», con el buque «K-10» a remolque y procedente de Valencia.

—A las diez y media de la noche, amarró al espigón de la Base Naval el guarda cos- tas «Alcázar», que convoyó al submarino «A-3», procedente de Barcelona.

Veiero

El pallete a motor «Júpiter», que salió anteayer por la tarde de este puerto para Barcelona, se halla refugiado en Fornells, a causa del mal tiempo.

El dragado del puerto

Esta mañana continuaba trabajando la draga «Tifón», llevando ya extraídas unas mil toneladas de fango y piedra.

TEATRO PRINCIPAL

Aviso al público

La empresa de este teatro en vista de que son muchas las personas que quedan sin localidades los domingos por las tardes, a fin de complacer a su dis- tinguida clientela ha resuelto celebrar todos los domingos dos sesiones de tarde, una a las cuatro y media y otra a las siete, celebrando la de noche a las diez menos cuarto.

Todas las personas que tienen reser- vadas sus localidades para las sesiones de las tardes, pueden pasar por la ta- quilla y encargarse sus localidades para la sesión que les sea preferida y caso de no avisar se entenderá que desean sus localidades para la sesión de las cuatro y media.

CONCURSO

Base Naval de Mahón

A las once de la mañana del día cuatro del mes de noviembre próximo, se celebrará en esta Base Naval concurso público para su- bastar el suministro de los materiales nece- sarios para la obra de adaptación de una ca- seta en Fornells para cuartelillo de la Esta- ción Torpedista, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría Intervención en horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Co- misaría desde el día de hoy hasta un cuarto de hora antes de la señalada para el con- curso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 27 de septiembre de 1929.—El Co- misario, Alfredo Arrebal.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 31 a las 2-10

España al día

Noticias y sucesos

Incendiarlos y suicidas

Gijón.—En la pasada madrugada se declaró un incendio en una cuadra de Natahollo.

Poco después del incendio el pesca- dor Beningo Rose encontró en una cha- vola próxima al mar a Manuel Sánchez Fernández, de 29 años, carretero de ofi- cio. Se encontraba muerto y presentaba un balazo en el corazón. A su lado ya- cía también Arturo Martínez Ruiz, de 27 años, con el ojo, derecho destrozado de otro balazo.

Ambos eran íntimos amigos. Anoche estuvieron en un establecimiento de be- bidas, y, al parecer, se embriagaron.

Manuel prestaba sus servicios de car- retero en casa de la viuda de Leandro Suárez, y ayer, a causa de padecer un defecto físico en la vista, fué despedido de su empleo.

Se cree que a consecuencia del des- pido de Manuel, éste y Arturo concibie- ron la idea de incendiar la cuadra y cuando vieron el incendio, arrepentidos y temerosos del castigo que les pudiera venir, se refugiaron en la chavola, don- de se supone que Manuel sacó un re- volver y disparó contra Arturo, que re- sultó herido. Inmediatamente volvió el arma contra sí y se mató.

Los restos del alférez Velazco

Después de permanecer, varios días refugiado en un puerto portugués, a cau- sa del temporal, han conseguido llegar al Ferrol los remolcadores «Antelo» «Ciclope» y «Galicia» que conducían y escoltaban el cadáver del alférez de navío señor Velazco Romero fallecido durante las últimas maniobras.

El acto del entierro en el Ferrol ha constituido una gran manifestación de duelo.

Asistió toda la tripulación del cru- cero «Reina Victoria Eugenia» a cuya dotación pertenecía el finado.

La cruz. A las cuatro de esta ma- drugada ha fallecido DON PEDRO ROSSELLO ROIG a los 23 años de edad E. P. D. Sus desconsolados padres Pablo Roselló Martorell, Guardia civil, y Agustina Roig Bonet, su hermana Mar- cellina, presente, tíos, primos y demás parientes ausentes ruegan a sus ami- gos y conocidos la asistencia a la con- ducción del cadáver que tendrá lugar hoy a las cuatro de la tarde. Casa mortuoria, Santa Teresa, 19. No se invita particularmente. Mahón-31-10 929.

Información General

De todo y de todas partes

La dieta de Turingia

Berlín.—Dicen de Wimer que en vista de las dificultades con que tropezaba la dieta de Turingia por la actitud de los diputados co- munistas ha sido votada por unanimidad la disolución, convocando elecciones para el día 8 del próximo diciembre.

La crisis francesa

París.—El jefe del partido radical ha vuel- to al Eliseo entregando a M. Doumergue los poderes que le había confiado para la cons- titución de Gobierno, en vista de las difícil- tades que ha encontrado en los socialistas y la heterogeneidad de la Constitución de la Cámara.

Como ya se previó desde el primer mo- mento, esta crisis presenta graves dificul- tades para la solución y vuelve a decirse que el más indicado para asumir la presidencia del Gobierno es Mr. Bland.

Barcelona 31, 2.00.

ULTIMA HORA

La causa contra Sánchez Guerra

A la salida del Consejo de Ministros ha declarado el marqués de Estella que ignora oficialmente y oficiosamente toda noticia acerca del supuesto soborno en la causa que se ha seguido al señor Sánchez Guerra.

La crisis francesa

París.—Monsieur Doumergue ha llama- do a Clementel que ha aceptado los poderes pa- ra formar ministerio de conciliación republi- cana.

Hoy volverá Clementel al Eliseo.

Una verdadera "Enciclopedia Agropecua- ria" son los catecismos del agricultor y del ganadero

Escritos por los mejores especialistas eapa- ñoles, e ilustrados con dibujos en láminas en negro y en color. Publicados actualmente, 150

Precio de cada Catecismo, 50 céntimos.

Véndese en esta ciudad en la Tipografía Ma- honesa, calle Nueva.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados. Escupinzas Caneloni Lenguaos fritos CHuletias de cerdo empanadas Postres variadas

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados. Arroz con conejo Almondigas de lomo Pescado a la mahonesa Filete relleno Postres variadas

Table with 2 columns: Price and Pesetas. Rows include Precio del cubierto, tickets 10 comidas clase superior, 10 especial, Arroz mensual comida y cena (superior), (especial), Reservas consueta, por día (four compris).

Panadería "La Espiga de Oro" Bartolomé Moya

Participa a su distinguida clientela y al público en general que conociendo el preparado panamalt, nombre registrado y producto preparado en la gran fábrica de Malta «La Mora- via S. A.» no he descuidado ni un momento para que mi fabricación sea de las que merez- can ponerse atención por su elaboración de pan finísimo, agradable y buscado por los con- sumidores. El panamalt es un extracto de Malta blando, pastoso, puro, natural y garantido y habiéndome dado unos resultados satisfactorios empleado en la fabricación, en lo sucesivo se fabricará en mi panadería el pan con dicho preparado.

¿Qué es el panamalt? El panamalt es un extracto de Malta Especial, cebada germina- da y desecada, purísimo, elaborado con una Malta que se obtiene a propósito con el fin de darle un poder diastásico a la vez que dotarle de una gran cantidad de Maltoza, y por estas sustancias que componen el panamalt el pan es de superior calidad.

El profesor E. Gall, del Laboratorio químico municipal y Director de la escuela de pa- nificación de Millán, reconoce en un concienzudo estudio que el Extracto de Malta panamalt es de reconocida utilidad pública, higiénico, nutritivo y altamente digestivo.

Acudid, pues, a buscar el buen pan las personas de finísimo paladar, en la panadería LA ESPIGA DE ORO, donde encontrarán el pan Francés, Madrileño y Español, todo fa- bricado con el poderoso panamalt.

Análisis por el personal técnico de los Laboratorios "La Moravia"

(El análisis químico da la siguiente composición):

Table with 2 columns: Component and Amount. Rows include Agua (26,05 por 100), Materias secas solubles en agua (75,97), Azúcares reductibles en Maltosa (66,59), Materias nitrogenadas totales (5,88), Materias minerales (1,62), Acidez (ácido láctico) (1,15).

Dicha composición es la de un extracto de Malta blando bien fabricado y de buena ca- lidad. Los elementos constitutivos del panamalt sirven de alimento acerca de la levadura y por consiguiente facilita la fermentación en el curso de la panificación. El panamalt, por los fermentos, solubles (diastásas) que contiene en cantidad importante, puede fácilmente trans- formar en azúcar el almidón en estado de pasta.

El panamalt produce, pues, una doble acción. Obra directamente por las sustancias que contiene en estado normal e indirectamente por las propiedades sacarificantes de sus diastásas.

Su introducción juiciosa en la pasta, mejora a gran menara el pan, dándole una miga más porosa y más ligera, y a la corteza una coloración satisfactoria.

La consistencia del panamalt asegura una buena conservación sin mezcla de ningún antiséptico.

Para el buen pan a la panadería. LA ESPIGA DE ORO

Prieto y Caules, 31

chuelo de lava en fusión en cubos de agua, en cu- yo fondo, cuando ya se había disipado la nube de vapor producida por tan repentina mezcla, se dis- tingüía brillante y resplandeciente, a la luz de las llamas, enorme bloque de oro.

—¡Mil diablos!—exclamó Faribole, incapaz de dominar por más tiempo el estupor que le causaba tal espectáculo.

—¡Jesús María!—exclamó Mistouflet, contem- plando con la boca abierta los soberbios lingotes que se amontonaban uno sobre otro en un rincón de la cueva.

—Después del hierro, el oro—dijo sonriendo el caballero de Rohan.

Y, volviéndose al que parecía dirigir aquel tra- bajo, le preguntó:

—¿Cómo va?

—Monseñor—contestó el interpelado,—antes de terminar el día habremos llegado a un millón de francos.

—¿A cuánto asciende el fondo de reserva?

—A veinte millones, monseñor.

—Perfectamente, pero es preciso que antes de ocho días hayamos doblado esta cifra.

—¿Entonces ha llegado el momento de obrar, monseñor?

—Sí.

Un relámpago de alegría pasó por los ojos de aquel hombre, y los demás, que habían oído esta

ciosos y asombrados. Desde su salida de París iban de tal modo de sorpresa en sorpresa, que no se extrañaron al hundirse de tan peregrino modo en aquel pozo que parecía conducirles a las entra- ñas de la tierra.

El medio, era, sin embargo, muy sencillo. Lo mismo que en las minas, un cajón colgado de una cuerda que pasaba por una polea, era maniobrado desde abajo por una cabria, y había subido hasta el orificio. A la sazón, al lado del caballero de Ro- han y del marqués d'Effiat, los dos compadres ba- jaban suavemente y sin la menor sacudida.

De vez en cuando algunos huecos provistos de linternas que alumbraban el pozo, mostrando una serie de garfios fijos en las paredes de la roca, y que, en caso necesario, podían servir de escalones para subir o bajar.

Un instante después, el cesto de mimbre dejaba a nuestros aventureros en el fondo del pozo. Ante ellos se abría una galería estrecha, en la cual pe- netraron uno tras otro, y a cosa de treinta metros, desembocaron en una gran sala en la que termina- ban varios corredores. Aquella sala estaba viva- mente alumbrada por gran número de antorchas, a cuya luz aparecían grupos de hombres, unos echados o sentados sobre jergones de musgo u ho- jarasca, y otros ante algunas mesas de madera ape- nas desbastadas, y cubiertas de botellas vacías en su mayor parte. Pero todos tenían al alcance de su mano los sables o mosquetes de que estaban ar-

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
: para todas las industrias :

GUILLERMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13. - Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

CRISTOBAL UBERCIE

Carlos III, 23. - MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

EL BARATO

Camisas Percal dos cuellos una 5'50 ptas.
Pantalones Patén uno 4'50 »
Medias hilo par 0'75 »

Carlos III número 37

Para Pianos

de alquiler, nuevos y a precios moderados

la casa

MANOLO CARDONA

Mecanografía al tacto

por el profesor **Evaristo Cardona**

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

LA FANTASIA

Medias algodón . . . a 0'75 par
» seda sin taras . . . a 1'25 »
» hilo superiores . . . a 2'00 »

CARLOS III, 18

Vean la colección de Tapices, Almohadones
y Edredones de

Casa Sebastián

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidadest mmejorables. Precios limitados
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfiando de imitaciones. Exijanlo siempre

MANTAS LANA

LAS MEJORES CALIDADES
A LOS PRECIOS MAS BARATOS

EN LA

SUCURSAL TERRES

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento no-
viembre de 1929, de las Deudas del Estado
También descontamos los cupones de
otros valores, siempre que su importe líqui-
do sea conocido.

Plumas stilográficas

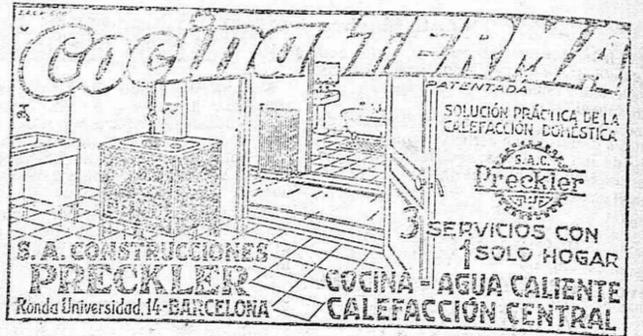
Gran variedad, de las más
conocidas marcas y diver-
sidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento
noviembre de las Deudas Amortizable 5
por 100.

También descontamos los demás cupones
de otros valores de vencimiento fijo, siempre
que su importe líquido nos sea conocido.



REFERENCIAS J. SIREROL

BASTION 19. - MAHON

UN IMPORTANTE DISCURSO

Mr. Herriot y la federación europea

Entraña gran importancia política el crite-
rio expuesto por el ex presidente del Gobier-
no francés M. Eduardo Herriot en la Asam-
blea del partido radical que se ha celebrado
en Reims.

Comenzó manifestando que la Federación
europea no es una utopía. «Es más—dijo—,
la creo necesaria y urgente.»

Dero he repudiado—añadió—por mi parte
toda asimilación entre esta Federación de
mañana y los ejemplos históricos que se ci-
tan con frecuencia: la Suiza unificada en s'e-
te cantones; la Italia unificada en siete pro-
vincias; los Estados Unidos que se han un-
ficado poco a poco. Y no acepto, más que en
ciertas condiciones, la asimilación que se ha
hecho alguna vez con la famosa unión adua-
nera llamada Zollverein.

La Federación europea no puede alcanzarse
si no se descarta definitivamente, y desde su
primer punto de partida, de toda idea de
hegemonía de una potencia cualquiera que
sea. Pero ya esta unión económica de la
Europa, de la que tanto se habla, ¿no es en
los hechos un hecho cumplido cada día ante
nuestros ojos? ¿No es un signo cierto la Ban-
ca de los reglamentos internacionales de que
se habla a toda hora?

Entonces, atención; pues si los Estados
no toman la iniciativa de una Federación
económica de la Europa, controlada por
ellos, tendrán bien pronto ante ellos una or-
ganización de finanzas internacional, que se-
rá controlada por otros ejeros a los Esta-
dos.

Así, mientras los pueblos están todavía
preguntándose si pueden conciliar sus inte-
reses, observamos nosotros que todas las
grandes industrias se federan, lo que prolon-
ga ya y consolida una inteligencia economi-
ca fuera de los Estados.

Trató en seguida M. Herriot la cuestión
desde el punto de vista únicamente político y
mostró la bella y noble tarea que habrán de
emprender los que tengan que organizar el
trabajo internacional, unificar la legislación,
obrero internacional, mejorar el derecho obre-
ro a través de la Europa, proteger, asistir y
socorrer los pobres y los débiles, doble la
rea de solidaridad, social y de caridad, de
humanidad internacional.

Explicó también ejemplos históricos en su
apoyo y afirmó que él no piensa, en modo
alguno, como los que pretenden que la Fede-
ración Europea ocasionará a país alguno mu-
tilación a su genio.

«Por amor a mi país—siguió diciendo—
quero que Francia sea quien tome la inicia-
tiva de esta Federación, que no debe que-
dar en proyecto, en simple y hermosa idea
teórica lanzada a la admiración de las nacio-
nes. Deseo que se escriba de manera precisa
en los fastos en que Francia marcó su genio
de caridad y de bondad.»

Pasó luego al examen de las objeciones.
¿La objeción americana? Prueba que carece
de valor. ¿La objeción británica? Existen ne-
cesidades materiales a las que no resistirá
gran cosa. ¿La objeción de que esta Fede-
ración europea pudiera hacer fracasar a la So-
ciedad de las Naciones? No existirá rivalidad
por continuidad lógica entre las dos organi-
zaciones.

Terminó M. Herriot con un hermoso párra-
fo lírico:

«Elevándonos en el curso de este Congre-
so y al fin de este debate por encima de nues-
tro partido, pedimos que este nuevo paso sea
dado hacia la paz universal. Se dijo a los que
partieron en 1914: «Esta guerra será la última
de todas; morid en paz». No se diga de nos-
otros, por nuestro propio honor, que no he-
mos querido defender este juramento so-
lemne.»

Una larga ovación saludó este emocionan-
te discurso, del que se acordó la Impresión
especial por ciento del tesoro del partido.

Jacinto Benavente

Pepa Doncel

La famosa comedia en tres actos

Precio: CINCUENTA CENTIMOS.

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 30 octubre de 1929

Amortizable 5 p 100 A 1920	93 20
Id B. 1920	95 10
Interior 4 p 100 A	75 10
Id B	75 00
Amortizable 5 p 100 A. 1917	90 50
Id B. 1917	90 50
Exterior 4 p 100 A	85 50
Id B	84 80
Obligaciones Norte Prioridad	75 00
Alicantes 3 por 100 1.ª hipoteca	70 50
Tresatlánticas 4 p 100	00 00
Id 6 p 100 1920	94 00
Id 1922	96 50
Andaluces 2.ª serie fijo	58 00
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	93 50
Id id id 5 p 100	97 90
Id id id 6 p 100	108 47
Francos cheque París	27 80
Liras id Roma	56 90
Dóllars id New-York	7 0225
Libras id Londres	54 28

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	156 50
Onzas y sus fracciones	156 50
Isabellinas	137 50

	Duros por título		
	Valor nominal	Dinero	Papel
COTIZACIONES DE VALORES LOCALES			
Obl. Ayunt. Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921			100
Empto. 100.000 ptas.			100
» Ayunt. Mahón 5% E 1921			100
Empto. 45.000 ptas.			100
» Ayunt. Mahón 6% E 1925			100
» » » 6% E 1927			100
libre impuestos.			100
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	115	
» Banco de Menorca.	5		
» Banco de Ferrerías.	10		
» Crédito Mercantil de Menorca.	50	74	
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Grat. Alum.	10		

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 29 octubre de 1929

Francos cheque	27 70
Libras id	54 14
Dóllars id	6 9925
Liras id	56 70
Interior serie A.	75 10
Id B.	75 10
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	95 20
Id B 1920.	95 10
Exterior serie A	56 30
Obligaciones Compañía Tra- satlántica 6 p 100 1922	000 00
Id F. C. Norte Prio- ridad 5 p 100	75 00
Amortizable 5 p 100 se fe A 1917	90 25
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	90 25
Obligaciones Sdad. Gene- ral Agusa Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	115 50
Id Alicantes id	106 20
Id Andaluces id	76 00
Id Orensas id	57 00
Id Coloniales id	119 85

Acaba de aparecer

ALMANAQUE BAILLY - BAILLIERE PARA 1930

Precio: DOS PESETAS.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

ESTAMPA

REVISTA GRÁFICA Y LITERARIA
de la actualidad española
y mundial

PRECIO: 30 CENTIMOS.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Necesario para los talleres y fábricas

Código del Trabajo.	5'00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo	1'25
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal.	0'50
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños	0'60

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

mados. Al ver al caballero de Rohan que los sorprendía así, se levantaron de un salto y, formando un semicírculo a su alrededor, lo saludaron respetuosamente.

—¿Y bien, amigos—les preguntó éste, que era tratado por ellos como jefe supremo y temido,—estáis contentos de vuestra suerte?

—A fe mía, monseñor—contestó uno de ellos—la vida que llevamos aquí no es muy desagradable, pero os confieso que nos tarda a todos la hora de respirar el aire libre y batirnos al descubierto.

—¿No os he prometido que llegaría el día en que se verían satisfechos vuestros deseos?

—Sí, monseñor.

—Pues preparad las armas, porque el día está cercano. Pronto vuestras espadas y mosquetes brillarán al sol, porque desde hoy he empeñado la lucha contra aquellos cuyos despotismos, injusticias y persecuciones han suscitado vuestros odios y vuestras venganzas. Así, pues, arriba los corazones, porque la muerte o la gloria nos esperan en el campo de batalla.

Un viva formidable acogió estas vibrantes palabras.

—¡Mil diablos!—murmuró Faribole al oído de Mistouflet.—¿Comprendéis algo de esto, amigo?

—¡Hum, patrón! Para bandidos parecen muy buena gente.

—Es posible, señor Mistouflet; pero creo que si

no viven del latrocinio, podrían morir haciendo una cosa que se parece mucho.

—¿Qué, patrón?

—Política, señor Mistouflet.

Después de estas palabras, los dos compañeros siguieron al caballero de Rohan y al marqués d'Effiat que, después de haber atravesado los grupos de los hombres entusiasmados, penetraron en una de las galerías laterales. Apenas hubieron dado algunos pasos por ella, cuando algunas bocanadas de aire caliente y cargado de vapores les dieron en el rostro, y a medida que avanzaban, la atmósfera era más espesa y sofocante. En una revuelta del corredor hallaron una escalera de una docena de escalones que les llevó ante una puerta maciza, guarnecida de refuerzos de hierro y en la cual el caballero dió tres golpes a intervalos desiguales.

Casi inmediatamente la puerta giró con lentitud sobre sus goznes y Faribole y Mistouflet contuvieron con gran esfuerzo el grito de estupor que estuvieron a punto de proferir.

En una especie de cueva ancha, alta y espaciosa, algunos hombres, con el torso desnudo, chorreando sudor y los rostros congestionados, iban y venían corriendo ante enormes hornos, que por sus aberturas, exhalaban un soplo abrasador. Algunos de aquellos seres extraños hundían en los hogares largas y pesadas tenazas de acero que mordían los crisoles, los sacaban del horno y los invertían dejando escapar de sus flancos un ria-